

Level 1

¡Sonríe por Favor!
Autor: Sanjiv Jaiswal Sanjay
Ilustrado por: Ajit Narayan
Traductor: Norma Valle



Un venadito estaba corriendo en el bosque.



Estaba por delante del conejo.



Estaba por delante del elefante.



Saltó por encima del arroyo.



Corrió más allá de la pared desmoronada.



Había una gran roca en el camino que cubierta de hierba. Se tropezó y cayó.



Comenzó a llorar a mares.



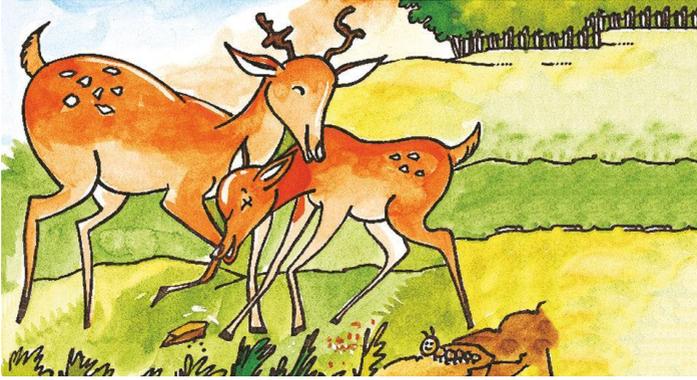
El mono se masajeó la pierna. Más lágrimas salieron de los ojos del venadito.



El hermano Oso lo recogió. El venadito no paró de llorar.



Su madre llegó. Ella dijo: "¡Mira, vamos a golpear esta mala roca!"



El cervatillo dijo: "Oh, no hagas eso o él también comenzará a llorar". Su madre se rió. Lo mismo hizo el venadito.

Este libro fue posible por la plataforma de StoryWeaver de Pratham Books. Contenido bajo licencias de Creative Commons puede ser descargado, traducido y puede utilizarse incluso para crear nuevas historias, siempre y cuando usted da crédito apropiado e indica si se realizaron cambios. Para saber más sobre esto y los términos de uso y atribución, por favor visite el siguiente link .

Reconocimiento de la historia:

Esta Historia: ¡Sonríe por Favor! traducido por: Norma Valle. El © de esta traducción se encuentra con Pratham Books, 2006. Algunos Derechos Reservados. Publicado bajo la licencia CC BY 4.0. Basado en la historia Original: Sanjiv Jaiswal 'Sanjay' . Libros Pratham 2015. Algunos Derechos Reservados. Publicado bajo la licencia CC BY 4.0.

Otros créditos:

Este libro ha sido publicado en StoryWeaver por Pratham Books. Pratham Books es una organización sin fines de lucro que publica libros en varios idiomas de la India para promover la lectura entre los niños. www.prathambooks.org

Atribuciones de Ilustraciones:

Cubierta de página El Cervatillo y el conejo corriendo Por: Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Algunos Derechos Reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Pagina 2: El Cervatillo corriendo Por: Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Algunos Derechos Reservados. Publicado bajo licencia

CC por 4.0. Página 3: El Cervatillo y el conejo corriendo Por: Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Algunos Derechos Reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Página: 4 El Cervatillo y el elefante corriendo Por Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Algunos Derechos Reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Pagina 5 : El Cervatillo saltando en la corriente. Por: Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Algunos Derechos Reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Página 6: El Cervatillo pasando la pared. Por: Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Algunos Derechos Reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Pagina: 7 El Cervatillo Cayendo Por: Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Algunos Derechos Reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Pagina : 8 El Cervatiilo Llorando Por: Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Algunos Derechos Reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Pagina 9: El Mono masageando la pierna del Cervatillo. Por: Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Algunos Derechos Reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Página: 10 El Oso levanto al Cervatillo Por Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Algunos Derechos Reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Bajo la responsabilidad de: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Algunos derechos reservados. Este libro está bajo la licencia de CC-BY-4.0. Puedes copiar, modificar, distribuir y desempeñar trabajos, incluso para propósitos comerciales, todo esto sin permiso. Todos los términos de uso y atribución <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Este libro fue posible por la plataforma de Pratham Books' StoryWeaver. Contenido bajo licencia de Creative Commons puede ser descargado, traducido y usado para crear nuevas historias, siempre y cuando usted de el crédito apropiado e indique si se realizaron cambios. Para saber más acerca de esto, terminos de uso completo y créditos, por favor visite el siguiente link . .

Créditos de ilustración:

Página: 11 La madre y el joven cervatillo Por: Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Algunos Derechos Reservados.

Publicado bajo la licencia CC BY 4.0. Pagina: 12 Mamá y Cervatillo riendo Por: Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Algunos Derechos Reservados. Publicado bajo la licencia CC BY 4.0. Bajo la Responsabilidad de: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Algunos derechos reservados. Este libro es bajo la licencia de CC-BY-4.0. Tu puedes copiar, modificar, distribuir y ejecutar el trabajo, incluso para propósitos comerciales, todo esto sin

permiso. Todos los términos de uso y atribución
<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

¡Sonríe Por favor! Ingles

Sigue al joven cervatillo en el tiempo que corre con sus amigos.

Este es un libro de Nivel 1 para niños que están ansiosos por comenzar a leer.

 **storyweaver** PRATHAM BOOKS

Pratham Books se digitaliza para tener un capítulo completamente nuevo en el ámbito de las historias infantiles multilingües. Publicadores, autores e ilustradores de Niños tejiendo juntos. Adaptado para profesores y traductores. Para crear una estructura de Historias multilingüísticas para niños de la India y el mundo. Nuestra única plataforma en línea, StoryWeaver, es un parque infantil donde los niños, padres, maestros y bibliotecarios pueden ser creativos. ¡Venga, comience a tejer hoy y ayúdenos a obtener un libro para las manos de cada niño!